

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. + 41 44 832 22 11, Fax + 41 44 832 22 33

187303

RW 8217608

Shipping address

Page

1 / 1

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO BA

Delivery note

No. 821 7608 Date 22. October 2020
Ref. T. Bölle Tel. +41 44 832 2675
Com. 1206805

Your order no.
Bernardo Scaramuzzi

Date 14. October 2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen

DHL Express Customer No. 960522899

Your supplier no.

91000635

ELC 7103409

450520876
au Reble 4955347591 / 01/02/21

Marks —			Packing carton	Size (cm) 50x32x35	Weight net (kg) 4.50	Weight gross (kg) 5.80
Pos.	Item No.	Quant.	Description	installed	not installed	
10	007798.15	1	*** WARRANTY *** for FEISHALER gear grinding machine RZ-160 78981 NCU-840D 720.3B FN Origin: DE Germany			

MAGNA

Cod. For. 91000635

14 GEN. 2021

"Ricevuto con riserva e verifica"

Firma
Leggibile

1 FEB. 2021

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

Invoice address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Pro Forma Invoice

No.	926 4842	Date	03. December 2020
Ref.	M. Chirco	Tel.	+41 44 832 2334
Com.	1206805	Delivery	8217608

Your order no.	Date	14. October 2020
Bernardo Scaramuzzi		

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL Express Customer No. 960522899

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO BA

Payment
free of cost, value for customs purposes only

Marks -			Packing carton	Size (cm) 50x32x35	Weight net (kg) 4.50	Weight gross (kg) 5.80
Pos.	Item No.	Quant.	Description		Unit Price EUR	Amount EUR
			*** W A R R A N T Y *** for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78981			
10	007798.15	1	NCU-840D 720.3B PN Origin: DE Germany		6,525.00	6,525.00
			Final Amount		EUR	6,525.00
The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG						

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 6040 4777 9200 9

**DOCUMENTO DI TRASPORTO****MITTENTE/ABSENDER/SENDER**

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

14/12/20

N°PROGRESSIVO

397/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE MERCI**

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

5,80

P/NETTO KG

4,5

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero 397 del 14/12/2020

documento di arrivo :t1309/y del 14/12/2020

autofattura 63/magna/2020 del 14/12/2020

valore merce: 8.061,56 €

N° colli

1

Ora

16:30

Data trasporto

14/12/20

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore
9264842

Firma Conducente**Firma Destinatario**

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

14/12/20

AUTOFATTURA

63/magna/2020

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 63/magna/2020 del 14/12/2020

DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine

KG LORDI: 5,8

KG NETTI: 4,5

TARGA XA 538X

ORIGINE : Switzerland

FATT. COMMERCIALE : 9264842

FORNITORE : Reishauer

VALORE MERCE : 8061,56€

autofattura emessa ai sensi dell'art.50.bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg.

t1309/y del 14/12/2020

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05859940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.de.senzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 127/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 381 DEL 14/12/20

22

Iva : aliquota 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta**tot. Imponib. € 6.607,84****tot.iva € 1.453,72****tot. Docum. € 8.061,56**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

I.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

Invoice address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Pro Forma Invoice

No. 926 4842 Date 03. December 2020
Ref. M. Chirco Tel. +41 44 832 2334
Com. 1206805 Delivery 8217608

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382528 - E-mail: lorenzo.derezo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 6) BIS DL 331/93 - C.1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/92
DEPOSITO PRIVATO TIPO 6 AUT. ITSWRIT01800042019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO FISCALE IVA

Your order no. Date 14. October 2020
Bernardo Scaramuzzi

Conditions of delivery REGISTRATA AL N° DEL 10/12/20
FCA Wallisellen
DHL Express Customer No. 960522899

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO BA

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Payment
free of cost, value for customs purposes only

Marks -			Packing carton	Size (cm) 50x32x35	Weight net (kg) 4.50	Weight gross (kg) 5.80
Pos.	Item No.	Quant.	Description		Unit Price EUR	Amount EUR
			*** W A R R A N T Y ***			
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78981			
10	007798.15	1	NCU-840D 720.3B PN Origin: DE Germany		6,525.00	6,525.00
			Final Amount		EUR	6,525.00
The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG						

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001309Y 14-12-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/445/1/MV/		9 NULLA OSTA al fini dei dritti economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 72 0379 8162 CH 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./ prod. 12 Elementi del valore 82,84		13 P.A.C.	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 72 0379 8162 CH		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 CH b1 a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3	
	31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DERIVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 82,84===		32 Articolo 1 N. 84669360 00 S001		33 Codice delle merci	
	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni N325 -CH-2020-926 4842 Y023 -IT AEOF 17 1352 /-/- N864 -CH-2020-926 4842 U091 -CH-2020-926 4842 /-/- Y950 N741 -CH-2020-7203798162 KGM 5.80000 /-/- Y069		34 Cod.P.di origine a1 EU b1		35 Massa lorda (Kg) 5,80000	
	47 Calcolo delle imposi- zioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 6607.84 0 % 0,00 F 405 6607.84 0 % 0,00 G		36 Preferenze 300		37 REGIME 4500	
50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 1453,72 Totale € 1453,72		38 Massa netta (Kg) 4,50000		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20ITQ08T0037610T0		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 6525,00 43 Cod. M.V.		
52 Garanzia non valida per J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: LLDRSH Dichiarazione trasmessa telematicamente		44 Valore statistico 6607,84		45 Aggiustamento 0,00		
53 Ufficio di destinazione (e paese)		46 Valore statistico 6607,84		47 Dazi di pagamento 014907R		
54 Luogo e data: BARI 14-12-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
55 Firma: SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N. 301 DEL 14/12/20		56 Dati contabili CONTO N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC : CA Cod.Svincolo : LLDRSH Cod.Mecc. 26198 N		57 Ufficio di partenza Firma: SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N. 301 DEL 14/12/20		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1309Y del 14/12/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001309R2



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	5.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	14/12/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	LLDRSH
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	14/12/2020	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.
Rettificata da			
Annullamento	Del	Causale	
Annullata da			

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 6525.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1309Y del 14/12/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0037610T0

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 5.8 - Peso netto: 4.5 - Qnta suppl.: n.d.

AND SRL - P.IVA: 05856940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: jorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1)
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05856940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: jorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1)
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 389 DEL 14/12/20

Magazzinieri, Magazzinieri

Da: Scaramuzzi, Bernardo
Inviato: martedì 19 gennaio 2021 10:29
A: Magazzinieri, Magazzinieri
Oggetto: I: Notifica Giacenza Pacco - SLW11027 -78981 richiesta entrata merce
Allegati: Notifica Giacenza Pacco.pdf

Merce conto garanzia
si richiede EM su codice transazione MB1C , classe c3 , ordine 4500520576

☐ Materiale	ELO-M03409	☐ Modulo 840D SL NCU_6FC5372-0AA30-0AB0						
Divisione	0100	Caratt. MRP	VB	Tipo mat.	ERSA	Unità	PZ	

F..	Data	Elem...	Dati elem. pian. MRP	Data risch...	E..	Entrata/fabb.	Qtà disponibile	Ma..
☐	19.01.2021	Stock					1	
☐	19.01.2021	St.mag	0419 Mag. non pian.				0	0419

Grazie
Best regards

Bernardo Scaramuzzi
Central Maintenance , Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 Modugno, 70026, Italy
OFFICE +39 080 5858428 | internal: 2428
MOBILE +39 345 5837152 | internal: 70034

bernardo.scaramuzzi@magna.com
www.magna.com

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Disclaimer:

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

Da: Gestione Pacchi Magna PT S.p.A. <Bari.gestione.pacchi@magna.com>
Inviato: sabato 16 gennaio 2021 07:03
A: Scaramuzzi, Bernardo <Bernardo.Scaramuzzi@magna.com>
Oggetto: Notifica Giacenza Pacco

Pacco

MITTENTE		DESTINATARIO	
REISHAUER		Scaramuzzi, Bernardo	
RICEVUTO		CONSEGNATO	
2021-01-16 06:56:00		0000-00-00 00:00:00	
NOTE			
NCU-840D 6FC53720AA300AB0			
DETTAGLI			
N. colli: 1 N. Ordine: IN GARANZIA			
NUMERO DDT		CONSEGNATO A	
821 7608			
UTENTE		DESTINATARIO SOSTITUTIVO	
Capriati Gaetano			

Attenzione ! E' possibile che, per consentire la registrazione del prodotto a magazzino si renda necessario che i magazzinieri aprano il/i collo/i.

Quanto sopra per recuperare il ddt che contiene le informazioni primarie (po, destinatario) utili alla registrazione stessa Per ritirare il pacco è necessario presentare copia del documento allegato.